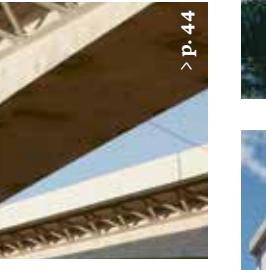
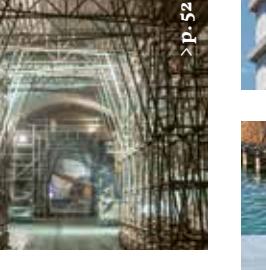
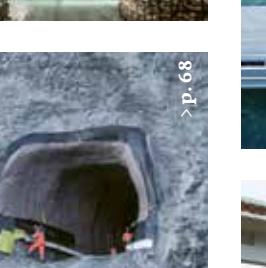
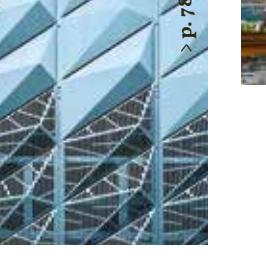
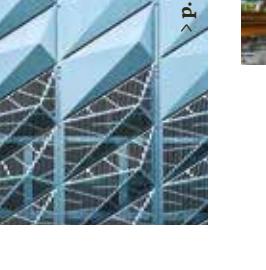
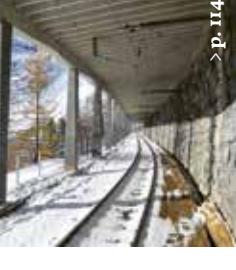
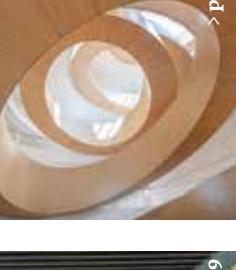
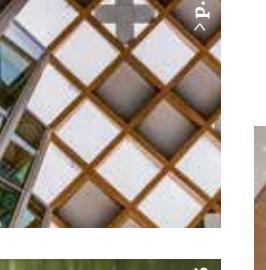
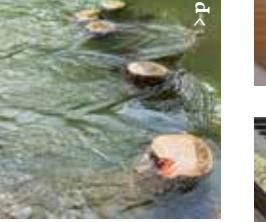
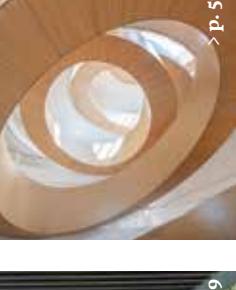


<p>Der Wert der Ingenieurbaukunst La valeur de l'ingénieur Il valore dell'ingegneria civile</p> <p>Wertewandel Nouvelles valeurs Cambiare i valori</p> <p>Über Fähigkeiten qualifizieren Qualifier au travers des compétences Qualificati attraverso le competenze</p> <p>Projekte — Projets — Progetti</p> <p>Tradition und moderne Präzision vereint L'union de la précision moderne et de la tradition L'unione fra tradizione e precisione tecnica moderna</p> <p>Wo die Abwärme ihren Weg selbst findet Le retour des calories perdues Il calore residuo trova da solo la propria strada</p> <p>Vertrauen in den Bestand Se fier à l'existant Fidarsi dell'esistente</p> <p>Sonntagspredigt für die Klimawende Prêcher la transition énergétique Un sermone domenicale per i cambiamenti climatici</p> <p>Eine weitgreifende Reflexion Une réflexion globale Una riflessione globale</p> <p>Einklang zwischen Tragstruktur und Architektur L'alliance de la structure et de l'architecture Accordo tra struttura e architettura</p> <p>Norden und Süden rücken zusammen Le nord et le sud se rapprochent Il nord e il sud si avvicinano</p> <p>Die Kunst, auf dem und im See zu bauen L'art de construire sur et dans le lac L'arte di costruire sul e nel lago</p> <p>Schwere Seile vor der Eiger-Nordwand Se balancer devant la face nord de l'Eiger Solide funi alla parete nord dell'Eiger</p> <p>Vom Kraft- zum Balanceakt Un audacieux exercice d'équilibriste Da atto di forza a gioco di equilibrio</p> <p>Eine neue Höhle für die Drachen Un nouvel antre pour les Dragons Una nuova tana per i Dragons</p>	<p>6/7</p>  <p>10/11</p>  <p>12/13</p>   <p>26</p>  <p>30</p>  <p>34</p>   <p>40</p>   <p>44</p>  <p>48</p>  <p>52</p>  <p>64</p>  <p>68</p>  <p>72</p>  <p>78</p>
<p>Mit der Topografie verschmolzen Se fondre dans la topographie In simbiosi con la topografia</p> <p>Eine Vitrine aus tragendem Glas Une vitrine en verre porteur Una vetrina in vetro portante</p> <p>Ausrümpeln hilft manchmal Le dépouillement, une piste à ne pas négliger Lavorando per sottrazione</p> <p>Nüchterner und massvoller Fertigelementbau Une préfabrication sobre et mesurée Prefabbricazione sobria e misurata</p> <p>Lastausgleich auf dem Bahntunnel Rééquilibrage des efforts autour d'un tunnel Bilanciamento del carico sulla galleria ferroviaria</p> <p>Visualisierung der Erdbebenkräfte Visualisation des efforts sismiques Visualizzazione delle forze sismiche</p> <p>Infrastrukturbau im Kulturerbe Travaux de génie civil dans un paysage culturel Infrastrutture nel paesaggio culturale</p> <p>Essays — Essais — Saggi</p> <p>Ein Paradigmenwechsel ebnnet den Weg Un changement de paradigme ouvre la voie Un cambiamento di paradigma che spiana la strada</p> <p>Ästhetik des Ingenieurs L'esthétique de l'ingénieur L'estetica dell'ingegnere</p> <p>Sinn für ökologische Anliegen Le sens des enjeux écologiques Sensibilità per le questioni ecologiche</p> <p>Baukulturell Wertvolles bauen Valoriser la culture du bâti Valorizzare la cultura della costruzione</p>	<p>90</p>  <p>94</p>  <p>98</p>  <p>102</p>  <p>106</p>  <p>110</p>  <p>114</p>  <p>15</p>  <p>57</p>  <p>83</p>  <p>119</p> 
<p>> p. 26</p> <p>> p. 30</p> <p>> p. 34</p> <p>> p. 40</p> <p>> p. 44</p> <p>> p. 48</p> <p>> p. 52</p> <p>> p. 64</p> <p>> p. 72</p> <p>> p. 78</p> <p>> p. 90</p> <p>> p. 102</p> <p>> p. 106</p> <p>> p. 110</p> <p>> p. 114</p> <p>> p. 15</p> <p>> p. 57</p>	<p>> p. 98</p>